

## ŠANKARA SADAŠIVA ČANDRAŠEKHARA

 ŠIVA  
BHĀJAN

TĀLA: DADRA (6 UDARCEV) - RĀGA: MOHANAM (K); BILĀVAL (H)

- (2) <sup>G</sup>Šaṅkara <sup>D</sup>Sadāśiva <sup>G</sup>Čandraśekhara
- (2) <sup>e</sup>Čandraśekhara <sup>D</sup>Sāi <sup>G</sup>Šaṅkara
- (1) <sup>G</sup>Šaṅkara <sup>D</sup>Sadāśiva <sup>G</sup>Čandraśekhara
- (2) <sup>C</sup>Nilakaṅṭha <sup>G</sup>Śūla Dhāri <sup>C</sup>Sāi <sup>G</sup>Šaṅkara
- (2) <sup>G</sup>Phāla Netra <sup>D</sup>Tripura Hari <sup>G</sup>Sāi <sup>G</sup>Šaṅkara
- (2) <sup>e</sup>Čandraśekhara (Sathya) <sup>D</sup>Sāi <sup>G</sup>Šaṅkara



### Šankara Sadašiva Čandraśekhara

V prvi vrstici so tri besede, *šankara*, *sadašiva* in *čandraśekhara*. Vse tri besede so različna imena, s katerimi naslavljamo Šivo. Zdaj pa pogledjmo njihov pomen. Prva je *šankara*, ki je sestavljena iz dveh besed, *šam* in *kara*. *Šam* pomeni mir ali blaženost, *kara* pa se nanaša na tistega, ki podarja. Torej nas *šankara* navdaja z mirom, blaženostjo in vsem dobrim. Naslednja beseda je *sadašiva*. *Sada* pomeni za vse večne čase oziroma večno, in ko rečemo *sadašiva*, se obračamo na večni nemanifestirani aspekt Šive, ki je čista božanskost, čista zavest, stvarnik časa, vsemogočen in vseprežemajoč. On je večni Šiva, stvarnik, vzdrževalec in uničevalec, združen v eno. Zadnja beseda v tej vrstici je *čandraśekhara*. *Čandra* pomeni mesec oziroma luna in *śekhara* se nanaša na tistega, ki je okronan oziroma nosi plemenito krono, ki ločuje izvorno božansko od vsega drugega, kar obstaja. Dobesedno pomeni tisti, ki je okronan z mesecem. Mesec ima veliko simbolnih pomenov. Osvežuje, razprši temo in je tudi merilo časa. Torej, ko pokličemo Šivo kot *čandraśekhara*, ga slavimo kot gospodarja časa, ki razprši temo nevednosti in zla nagnjenja, ter kot tistega, ki je najbolj blagodejen, tolažilen in razsvetljuje. Svami je velikokrat omenil, da je mesec vladajoče božanstvo uma. Torej mesec, ki počiva na kroni Šive pomeni, da je Šiva v resnici gospodar uma.

1. O Šiva! Ti si večno vodilo vsega stvarstva. Si najbolj blagodejen Bog, ki nosi srebrni lunin krajec v svojih veličastnih kodrastih laseh. Ti podarjaš vse dobro, mir in blaženost.

### Čandraśekhara Sai Šankara

V tej vrstici je nova le beseda *Sai*, ki ima veliko globokih pomenov. *Sai* pomeni gospodar, saj je to izpeljanka sanskrske besede *svami*. Svami je povedal, da *sa* pomeni *sarva śakti* oziroma vsemogočni, ki je priča vsemu, in *ai* pomeni mati. Torej *Sai* pomeni vsemogočni učitelj in mati. Ob neki drugi priložnosti je Svami črkoval besedo *sai* in povedal, da *sai* pomeni see always inside (glej vedno navznoter).

2. O Sai! Vsemogočni in vseprisotni gospodar in božanska mati. Ti si resnično sam Šiva. Ti vse obsipaš z milostjo in dobroto.

### Nilakantha Śula Dhari Sai Šankara

*Nilakantha* je še eno Šivovo ime, ki je povezano z zelo pomembno legendo. Dobesedno pomeni tisti, ki ima vrat ali grlo modre barve (*nila* in *kantha*). Po indijski mitologiji so pred mnogimi tisočletji bogovi in demoni pinjili ocean, iz česar je nastal smrtonosni strup *halahala*. Ta strup je bil tako močan, da je lahko popolnoma uničil celotno stvarstvo. Nihče ni vedel, kako ravnati v teh razmerah. Zato je Šiva popil strup in

ga zadržal v grlu, da mu ne bi stekel v telo, in tako obvaroval sebe in odrešil vse stvarstvo, ki je pravzaprav njegova ekspanzija. Svami je pojasnil, da je zato Šivov vrat vedno moder. Pomemben nauk te zgodbe je v spontanem nesebičnem požrtvovalnem dejanju Šive. Svami pravi, da moramo vedno biti željni služiti drugim in jim priskočiti napomoč. Samo poglejmo našega Sai Šivo, ki je to dokazoval vse življenje. Vsem je nudil pomoč, tolažbo in blagoslove. Naslednja fraza je *šula dhari*. *Šula* je okrajšava za *trišulo* oziroma trizob, ki ga poznamo kot Šivovo orožje. *Dhari* pa pomeni tisti, ki ga drži. A to je le površinski pomen. Svami je pojasnil, da trizob predstavlja tri *gune* oziroma lastnosti *satvo*, *radžas* in *tamas*. Te *gune* sestavljajo razum in materijo, ki tvorijo ta svet. Ko Šiva drži *trišulo* v rokah, pomeni, da sam ni podložen trem *gunam*, temveč je njihov gospodar. On je osvobojen vseh treh lastnosti in zato Šiva predstavlja načelo vsega dobrega. Besedi Sai Šankara pa smo že obdelali v prejšnjih vrsticah.

4. Slavimo te Sai Šiva, ki posebej nesebično požrtvovalnost, ko si zaužil smrtonosni strup, da bi odrešil svet. Sai Šiva, ti presegaš *gune*, ki nate nimajo vpliva, in si utelešenje vsega dobrega ter nas navdajaš z mirom in blaženostjo.

### Phala Netra Tripura Hari Sai Šankara

*Phala* je sanskrska beseda za čelo in *netra* pomeni oko. *Phala netra* se torej nanaša na tistega, ki ima oko na svojem čelu. Šivo pogosto slavimo z imenom *trinetra dhari*, tisti, ki ima tri oči. Čeprav umetniki slikajo njegovo podobo na ta način, je Svami v govoru 26.4.1998 povedal, da je resnični pomen tretjega očesa ta, da Šiva vidi preteklost, sedanost in prihodnost. On je gospodar časa. Naslednja fraza je *tripura hari*. *Tripura* dobesedno pomeni 'tri mesta' in *hari* pomeni 'uničiti'. S tem je povezanih veliko mitoloških zgodb. Ena od njih govori, da so bili trije demoni, ki so si s strogo pokoro pridobili blagoslov mogočnega stvarnika, da lahko varno in svobodno bivajo v treh mestih narejenih iz železa, srebra in zlata ter jih po preteku tisočih let lahko ubije le ena puščica. Oboroženi s takim blagoslovom so ti demoni ustvarili pekel za vse na zemlji. Takrat so bogovi molili k Šivi, da uniči te ošabne demone. Ko jih je uničil so ga slavili kot *tripura hari*. To pa je spet le mitološka zgodba. Pravi pomen je, da Šiva uničuje tri elemente ali nečistoče jetništva: ego, *karmo* in *majo* ali iluzijo. Ko z božjim blagoslovom premagamo ego, posvetno zaslepljenost in posledice svojih prejšnjih dejanj, lahko postanemo čisti kot Šiva. *Pura* pomeni tudi telo in *tripura* tako lahko razumemo kot tri mesta našega fizičnega, subtilnega in kavzalnega telesa. S Šivovo milostjo lahko uničimo nevednost teh treh teles, nevednost navezanosti na telo. Kot lahko vidimo, imajo vsa imena, ki jih pripisujemo Šivi, globok notranji pomen, in jih moramo razumeti na pravi način.

5. Slavimo te, Sai Šiva, gospodar časa, ki poznaš preteklost, sedanost in prihodnost. Ti uničuješ naša poistovetenja s telesi, nevednost zaradi iluzije in nas vedno navdajaš z mirom, blaženostjo in dobroto.

Poglobimo se v ta sveta načela in plemenita sporočila, ko vadimo in pojemo ta bhadžan. Naj nas čistost Šive prebudi in iz naših duš izvabi veličastno glasbo.